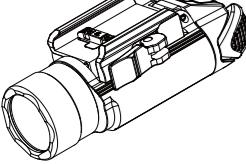




USER MANUAL

PL-2 VALKYRIE



INSIDE THE BOX

PL-2 Valkyrie, 1913 Rail Mount (for 1913 Rail), T6/76 Socket Head Wrench, 2 x 1600mAh CR123A Batteries, User Manual.

SPECIFICATIONS

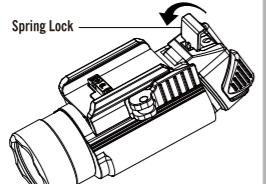
Material: 6061-T6 aluminum alloy structure, Type III hard anodizing.

235 m	120~600 lumens	*1.5+70 minutes
1 m	IPX6	3.25*1.44*1.28 in 82.5*36.5*32.5 mm
Cree XHP35 HI	13800 cd	80 g Excluding batteries

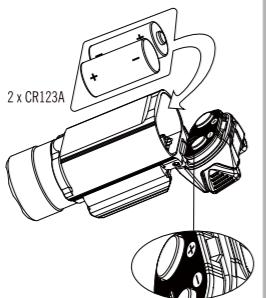
* Results are given based on tests using two 3V 1600mAh CR123A batteries.

BATTERY INSTALLATION

1. Up pull the spring lock, open the tailcap.



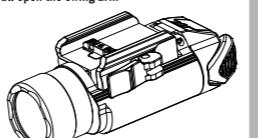
2. Put the batteries inside the body following the direction of the positive and negative mark.



PISTOL LIGHT INSTALLATION

3. Hold the tailcap firmly and then close the spring lock.

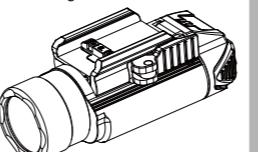
Pull open the swing arm



Before first use, please open the tailcap as the picture shown, take off the insulating film then cover the tailcap.



Close the swing arm



SUPPORTED BATTERY

• 2 x CR123A

Insulating Film

1600mAh CR123A batteries.

(DE) Deutsch

Der PL-2 hat drei verschiedene Betriebsverfahren.

Konstant Ein- und Ausschalten: Beim einfachen Klick mit dem beiden Seitenschalter schaltet die Lampe konstant ein. Beim Einschalten klicken Sie auf die beide Seitenschalter nochmals, um es auszuschalten.

Momentan Ein- und Ausschalten: Beim Ausschalten drücken und halten Sie den Seitenschalter. Lassen Sie den Schalter los, um sie auszuschalten.

Strobomodus Ein- und Ausschalten: Drücken Sie den linken und rechten Seitenschalter gleichzeitig und lassen dann los, um kostantes Strobomodus zu aktivieren. Klicken Sie auf einen Seitenschalter, um sie auszuschalten.

(HU) Magyarország

A PL-2 három működési móddal rendelkezik.

Állandó BE/KI: Állandó bekapsoláshoz kattintson bármelyik oldalsó kapcsolóra. Miután a lámpa kigúlladt, kattintson bármelyik oldalsó kapcsolóra a

05

kikapcsoláshoz.

Pillanatnyi BE/KI: Amikor a lámpa nem világít, nyomja meg és tartsa bármelyik oldalsó kapcsolót, Engedje el a kapcsolót annak kikapcsolásához.

Váltakozó BE/KI: Nyomja meg egyszerre a bal és jobb kapcsolót, majd engedje el a folyamatos bekapsoláshoz. Kattintson bármelyik oldalsó kapcsolóra annak kikapcsolásához.

(RU) Русский

Существует три различных режима работы PL-2.

Постоянный Вкл/Выкл: для включения постоянного режима, один щелчок с любой стороны переключателя. При включенном свете, щелчок с любой стороны переключателя выключит свет.

Кратковременный Вкл/Выкл: при выключенном свете, нажмите и удерживайте любую сторону переключателя. Отпустите переключатель для выключения.

Стробирующий Вкл/Выкл:

06

одновременно нажмите левый и правый переключатель и затем отпустите для постоянной работы. Щелкните с любой стороны переключателя для выключения.

(ES) Español

PL-2 tiene tres modos de funcionamiento diferentes.

ENCENDIDO/APAGADO constante: Para el encendido constante, pulse una vez cualquier interruptor lateral. Cuando la luz se enciende, pulse cualquier interruptor lateral para apagarla.

ENCENDIDO/APAGADO momentáneo: Cuando la luz está apagada, mantenga pulsado cualquier interruptor lateral. Suelte el interruptor para apagarla.

ENCENDIDO/APAGADO a impulsos: Pulse simultáneamente los interruptores izquierdo y derecho y a continuación pulse para encender de forma constante. Pulse cualquiera de los interruptores laterales para apagarla.

ENCENDIDO/APAGADO a impulsos: Pulse

simultáneamente los interruptores izquierdo y derecho y a continuación pulse para encender de forma constante. Pulse cualquiera de los interruptores laterales para apagarla.

(JP) 日本語

操作説明 :

連続点灯および消灯方法 :どちらかのスイッチ(左右どちらかのスイッチ)をシングルクリックすると点灯します(1回押します)、どちらかのスイッチをもう一度押すと消灯できます。

(RO) Româñesc

07

CONTENTS

(EN) English ----- 01

(CHS) 简体中文 ----- 01

(FI) Finnish ----- 02

(NO) Norwegian ----- 02

(SE) Swedish ----- 03

(NED) Nederland ----- 03

(PL) Polska ----- 04

(DE) Deutsch ----- 05

(HU) Magyarország ----- 05

(RU) Русский ----- 06

(ES) Español ----- 07

(RO) Romanesc ----- 07

(JP) 日本語 ----- 08

(KR) 한국 ----- 09

(TH) ไทย ----- 10

(FR) Français ----- 10

(BG) Български ----- 11

(IT) Italia ----- 12

(EN) English

The PL-2 has three different operational methods.

Constant ON/OFF: For constant on, single click either side switch. When the light is on, click either side switch to turn it off.

Momentary ON/OFF: When the light is off, press and hold either side switch. Let go of the switch to turn it off.

Strobe ON/OFF: Press the left and right switch at the same time and then release for constant on. Click either side switch to turn it off.

(CHS) 简体中文

开/关机 :快速单击任意一键键，枪灯持续点亮。再次单击任意一键键机关。

Momentary on :按下任意一键键并保持，枪灯在按键按下时点亮，按键释放时关机。

爆闪 :需对左右两个按键操作，在第二个按键按下时输出爆闪，释放按键仍持续爆闪。爆闪状态下，单击任意一键键或同时按压左右两按键，(按键释放时)输出关闭。

(FI) Finnish

PL-2:ssa on kolme käyttötapaata.

Jatkuvasti PÄÄLLÄ/POIS PÄÄLTÄ: Jos haluat jatkuvasti päällä, paina sivun virtakytkintä kerran. Kun valo on päällä, paina jompakaumpaa sivun virtakytkintä kerran kytkesiäsi laitteen pois päältä.

Hetkellisesti PÄÄLLÄ/POIS PÄÄLTÄ: Kun valo on päällä, paina ja pidä pöyhissä jompaa kumpaa sivun virtakytkintä. Päästää iirti sammuttaaksesi valon.

Vilkuminen PÄÄLLÄ/POIS: Paina vasenta ja oikeaa kytkintä samaan aikaan ja irrota, niin valo alkaa vilkua. Paina jompaa kumpaa kytkintä sammuttaaksesi valon.

(NO) Norwegian

PL-2 har tre forskjellige driftsmodi.

Konstant PÅ/AV: For konstant på, trykk en gang på en av sidebryterne. Når lyset er på, kan du trykke på en av sidebryterne for å slå det av.

Momentarisk PÅ/AV: Når lyset er av, hold inne en av sidebryterne. Slipp bryteren for å slå av den.

Strobe PÅ/AV: Trykk på venstre og høyre

01

(SE) Swedish

PL-2 har tre oliksadriftsmetoder.

Konstant PÅ/AV: För konstant på, tryck en gång på en av sidobryterna. När lampa är på, tryck på en annan sidobrytare för att slå den av.

Tillfälligt PÅ/AV: Tryck på höger och vänster sida på switchen samtidigt och släpp sedan för att lämna den konstant på. Klicka på någon annan switchen för att slå den av.

(PL) Polska

Swiatlo PL-2 možna obsługiwać na trzy sposoby.

Ciągły WŁ/WYŁ: Aby światło było stale włączone, trzeba kliknąć jeden z bocznych włączników. Światło wyłączy się przez kliknięcie jednego z bocznych włączników przy włączonym świetle.

Chwilowy WŁ/WYŁ: Naciśnij i przytrzymaj jeden z bocznych włączników przy wyłączonym świetle. Puszczenie przełącznika wyłącza światło.

(NED) Nederland

De PL-2 heeft drie verschillende operationele methoden.

Constant AAN/UIT: Voor constant aan, één keer klikken op één van de zijdelingse schakelaars. Als het licht aan is, klikk u op één van de zijdelingse schakelaars om het uit te zetten.

02

(KR) 한국

The PL-2은 세 개의 다른 작동 방식이 있습니다.

지속적 ON/OFF: 지속적인 on을 하려면 놓으세요, 그러면 스위치 아무쪽이나 클릭하세요.

일시적 ON/OFF: 라이트가 켜져있을 때, 누를 다음 스위치 한쪽을 한 번 클릭합니다. 라이트가 들어오면, 스위치 한쪽을 놓려서 끄게 됩니다.

(FR) Français

La PL-2 a trois modes de fonctionnement différents.

ON/OFF Constant : Pour ON constant, simple cliquez sur l'un des boutons latéraux. Lorsque la lumière est allumée, cliquez sur l'un des boutons latéraux pour l'éteindre.

Impulsif : Natisněte jednovrstevně levánu a desnánu

(IT) Italia

PL-2 ha tre differenti modi di funzionamento.

Continuo ON/OFF: per accensione continua, cliccare una sola volta l'interruttore su uno dei lati. Quando la luce è accesa, cliccare l'interruttore su uno dei lati per spegnere.

Strobe ON/OFF: premere l'interruttore destro e sinistro contemporaneamente e quindi rilasciarlo per l'accensione continua. Cliccare l'interruttore su uno dei lati per spegnere.

(BG) Български

PL-2 има три режима на работа.

Продължителна работа: За да изключите, дръжте която и да е от двета ключа. работа. За да изключите, дръжте която и да е от двета ключа.

Strobe ON/OFF: дръжте която и да е от двета странични ключа. Когато светлината е включена, дръжте която и да е от двета ключа, за да я изключите.

(TH) ไทย

ไฟฉาย รุ่น PL-2 มีระบบการทํางาน 3 แบบ การเปิดปิดไฟ: ไฟฉาย แบบสถานะปกติ: กดสวิตช์ซ้ายไฟจะติดไว้ 2 วินาที และ กดสวิตช์ขวาไฟจะติดไว้ 1 วินาที ไฟฉายจังหวะ: กดสวิตช์ซ้ายไฟจะติดไว้ 2 วินาที และ กดสวิตช์ขวาไฟจะติดไว้ 1 วินาที ไฟฉายบลูส์ตูฟ: กดสวิตช์ซ้ายไฟจะติดไว้ 1 วินาที และ กดสวิตช์ขวาไฟจะติดไว้ 1 วินาที

momentary ON/OFF: ให้กดสวิตช์ซ้ายไว้ 1 วินาที แล้วปล่อย ให้กดสวิตช์ขวาไว้ 1 วินาที แล้วปล่อย

(KR) 한국

PL-2은 세 개의 다른 작동 방식이 있습니다.

지속적 ON/OFF: 지속적인 on을 위해서는, 스위치의 한 쪽을 한 번 클릭합니다. 라이트가 들어오면, 스위치 한 쪽을 놓려서 끄게 됩니다.

일시적 ON/OFF: 라이트가 켜져있을 때, 누를 다음 스위치 한쪽을 한 번 클릭하세요. 스위치를 끄려면 놓으세요.

(FR) Français

La PL-2 a trois modes de fonctionnement différents.

ON/OFF Constant : Pour ON constant, simple cliquez sur l'un des boutons latéraux. Lorsque la lumière est allumée, cliquez sur l'un des boutons latéraux pour l'éteindre.

Impulsif : Natisněte jednovrstevně levánu a desnánu

(DE) Deutsch

Do not turn the light directly into human eyes.

This may because blinding for seconds or hurt the eyes.

11

(FI) Finnish

bryter samtidig og slipp for konstant på. Trykk på en av sidebryterne for å slå av.

Kortstündig AAN/UIT: Wanneer het licht uit is, druk op een van de zijdelingse schakelaars ingedrukt. Laat de schakelaar los om uit te schakelen.

Flitser AAN/UIT: Druk gelijktijdig op de linker en rechter schakelaar en laat vervolgens los voor constant aan. Klik op een van de zijdelingse schakelaars om uit te schakelen.

(SE) Swedish

PL-2 har tre oliksadriftsmetoder.

Konstant PÅ/AV: För konstant på, klicka en gång på en av sidobryterna. När lampen är på, sätt klickar du på en annan sidobrytare för att slå den av.

Tillfällig PÅ/AV: När lampen är av, tryck på höger och vänster sida på switchen. Släpp sedan trycket om switchen kommer att slå den av.

(PL) Polska

Swiatlo PL-2 možna obsługiwać na trzy sposoby.

Ciągły WŁ/WYŁ: Aby światło było stale włączone, trzeba kliknąć jeden z bocznych włączników. Światło wyłączy się przez kliknięcie jednego z bocznych włączników przy włączonym świetle.

Chwilowy WŁ/WYŁ: Naciśnij i przytrzymaj jeden z bocznych włączników przy wyłączonym świetle. Puszczenie przełącznika wyłącza światło.

(NED) Nederland

De PL-2 heeft drie verschillende operationele methoden.

Constant AAN/UIT: Voor constant aan, één keer klikken op één van de zijdelingse schakelaars. Als het licht aan is, klikk u op één van de zijdelingse schakelaars om het uit te zetten.

Strobe WŁ/WYŁ: Klik op rechter en linker schakelaar tegelijkertijd en laat vervolgens los voor constant aan. Klik op een van de zijdelingse schakelaars om het uit te zetten.

(KR) 한국

PL-2은 세 개의 다른 작동 방식이 있습니다.

지속적 ON/OFF: 지속적인 on을 하려면 놓으세요, 그러면 스위치 아무쪽이나 클릭하세요.

일시적 ON/OFF: 라이트가 켜져있을 때, 누를 다음 스위치 한쪽을 한 번 클릭합니다. 라이트가 들어오면, 스위치 한쪽을 놓려서 끄게 됩니다.

(FR) Français

La PL-2 a trois modes de fonctionnement différents.

ON/OFF Constant : Pour ON constant, simple cliquez sur l'un des boutons latéraux. Lorsque la lumière est allumée, cliquez sur l'un des boutons latéraux pour l'éteindre.

Impulsif : Natisněte jednovrstevně levánu a desnánu

(DE) Deutsch

Do not turn the light directly into human eyes.

This may because blinding for seconds or hurt the eyes.

12

schakelen.

Kortstündig AAN/UIT: Wanneer het licht uit is, druk op een van de zijdelingse schakelaars ingedrukt. Laat de schakelaar los om uit te schakelen.

Flitser AAN/UIT: Druk gelijktijdig op de linker en rechter schakelaar en laat vervolgens los voor constant aan. Klik op een van de zijdelingse schakelaars om uit te schakelen.

(SE) Swedish